

ITALIANO-SCHEDA INFORMATIVA DI PRODOTTO

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2015/1186

Marchio		Edilkamin
Modello		KLIK
Classe di efficienza energetica		A+
Potenza termica diretta	kW	8,3
Indice di Efficienza energetica (IEE)		126
Efficienza utile alla potenza nominale	%	90,0
Efficienza utile alla potenza ridotta	%	91,1

Rispettare le precauzioni specifiche per il montaggio, l'installazione e la manutenzione, indicate sul manuale che accompagna il prodotto.

ENGLISH-PRODUCT FICHE

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2015/1186

Trademark		Edilkamin
Model		KLIK
Energy efficiency class		A+
Direct heat output	kW	8,3
Energy Efficiency Index (EEI)		126
Useful efficiency at nominal output	%	90,0
Useful efficiency at reduced output	%	91,1

Observe the specific precautions for installation, assembly and maintenance indicated in the manual accompanying the product

FRANÇAIS-FICHE DE PRODUIT

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2015/1186

Marque		Edilkamin
Modèle		KLIK
Classe d'efficacité énergétique		A+
Puissance thermique directe	kW	8,3
Indice d'efficacité énergétique (IEE)		126
Rendement utile à la puissance nominale	%	90,0
Rendement utile à la puissance minimale	%	91,1

Respecter les précautions particulières pour le montage, l'installation et l'entretien, indiquées dans le manuel qui accompagne le produit.

ESPAÑOL-FICHA DEL PRODUCTO

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2015/11876

Marca		Edilkamin
Modelo		KLIK
Clase de eficiencia energética		A+
Potencia calorífica directa	kW	8,3
Índice de eficiencia energética (EEI)		126
Eficiencia energética útil a potencia nominal	%	90,0
Eficiencia energética útil a potencia reducida	%	91,1

Respete las precauciones específicas para el montaje, la instalación y el mantenimiento, indicadas en el manual que acompaña el producto

DEUTSCH-PRODUKTDATENBLATT

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2015/1186

Marke		Edilkamin
Modell		KLIK
Energieeffizienzklasse		A+
direkte Wärmeleistung	kW	8,3
Energieeffizienzindex (EEI)		126
Brennstoff-Wirkungsgrad bei Nennleistung	%	90,0
Brennstoff-Wirkungsgrad bei reduzierter Leistung		91,1

Montage, Installation und Wartung müssen unter Einhaltung der Vorsichtsmaßnahmen erfolgen, die der beiliegenden Gebrauchsanweisung zu entnehmen sind.

NEDERLANDS-PRODUCTKAART

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2015/1186 VAN DE COMMISSIE

Handelsmerk		Edilkamin
Model		KLIK
Energie-efficiëntieklasse	kW	A+
Directe warmteafgifte		8,3
Energie-efficiëntie-index (EEI)		126
Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte	%	90,0
Nuttig rendement bij beperkte warmteafgifte	%	91,1

Respecteer de specifieke voorzorgsmaatregelen voor de assemblage, de installatie en het onderhoud die vermeld worden in de bij het product geleverde handleiding.

DANSK-DATABLAD

DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2015/1186

Varmemærke		Edilkamin
Model		KLIK
Energieffektivitetsklasse		A+
Direkte varmeydelse	kW	8,3
Energieffektivitetsindeks (EEI)		126
Virkningsgrad ved nominel ydelse	%	90,0
Virkningsgrad ved reduceret ydelse	%	91,1

Overhold de særlige forholdsregler for montering, installation og vedligeholdelse, som angivet i brugsanvisningen, der følger med produktet.

HU – TERMÉKLEÍRÁS

2015/1186 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELET (EU)

Márka		Edilkamin
Modell		KLIK
Energiahatékonysági osztály		A+
Közvetlen hőteljesítmény	kW	8,3
Energiahatékonysági mutató		126
Hatásfok névleges teljesítményen	%	90,0
Hatásfok csökkentett teljesítményen	%	91,1

Tartsa be a termékhez mellékelt útmutatóban foglalt, az összeszerelésre, telepítésre és karbantartásra vonatkozó specifikus utasításokat.

БЪЛГАРСКИ – ПРОДУКТОВ ФИШ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/1186

Търговска марка		Edilkamin
Модел		KLIK
Клас на енергийна ефективност		A+
Пряко отделяна топлинна мощност	kW	8,3
Индекс за енергийна ефективност (EEI)		126
Полезна енергийна ефективност при номинална топлинна мощност	%	90,0
Полезна енергийна ефективност при намалена топлинна мощност	%	91,1

Съблюдавайте специфичните предпазни мерки за инсталиране, сглобяване и поддръжка, посочени в придружаващото продукта ръководство.

EESTI-TOOTEKIRJELDUS

DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2015/1186

Kaubamärk		Edilkamin
Mudel		KLIK
Energiatõhususklass		A+
Otsene soojusvõimsus	kW	8,3
Energiatõhususindeks (EEI)		126
Kasutegur nimivõimsusel	%	90,0
Kasutegur vähendatud võimsusel	%	91,1

Toote paigaldamisel, koostamisel ja hooldamisel tuleb järgida tootega kaasas olevas juhendis näidatud ettevaatusmeetmeid.

ČESKY - LIST VÝROBKU

NAŘÍZENÍ V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2015/1186

Ochranná známka		Edilkamin
Model		KLIK
Třída energetické účinnosti		A+
Přímý tepelný výkon	kW	8,3
Index energetické účinnosti (IEE)		126
Užitečná účinnost při jmenovitém výkonu	%	90,0
Užitečná účinnost při omezeném výkonu	%	91,1

Dodržujte specifická opatření pro montáž, instalaci a údržbu, uvedená v návodu, který provází výrobek.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ-ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/1186

Επωνυμία		Edilkamin
Μοντέλο		KLIK
Τάξη ενεργειακής απόδοσης		A+
Άμεση θερμική ισχύς	kW	8,3
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEI)		126
Ωφέλιμη απόδοση στην ονομαστική θερμική ισχύ	%	90,0
Ωφέλιμη απόδοση στη μειωμένη θερμική ισχύ	%	91,1

Τηρείτε τις ειδικές προειδοποιήσεις συναρμολόγησης, εγκατάστασης και συντήρησης που υποδεικνύονται στο εγχειρίδιο που συνοδεύει το προϊόν.

HRVATSKI-INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1186

Zaštitni znak dobavljača		Edilkamin
Model		KLIK
Razred energetske učinkovitosti		A+
Izravni toplinski učinak	kW	8,3
Indeks energetske učinkovitosti (EEI)		126
Korisna energetska učinkovitost pri nazivnom toplinskom učinku	%	90,0
Korisna energetska učinkovitost pri smanjenom toplinskom učinku	%	91,1

Pridrţavati se posebnih mjera opreza prilikom sastavljanja, ugradivanja i odrţavanja uređaja, navedenih u priručniku koji se isporučuje s proizvodom.

LATVIEŠU — IZSTRĀDĀJUMU KARTES

DELEĢĒTĀ REGULA: (ES) 2015/1186

Preču zīme		Edilkamin
Modelis		KLIK
Energoefektivitātes klase		A+
Tiešā siltuma atdeve	kW	8,3
Energoefektivitātes indekss (Energy Efficiency Index, EEI)		126
Nominālās atdeves lietderīgā efektivitāte	%	90,0
Samazinātās atdeves lietderīgā efektivitāte	%	91,1

Ievērojiet izstrādājuma komplektā iekļautajā rokasgrāmatā ietvertos konkrētos uzstādīšanas, montāžas un apkopes norādījumus.

GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ

DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2015/1186

Prekės ženklas		Edilkamin
Modelis		KLIK
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A+
Tiesiogiai atiduodama šiluminė galia	kW	8,3
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (angl. EEI)		126
Naudingasis efektyvumas esant vardinei šiluminei galiai	%	90,0
Naudingasis efektyvumas esant sumažintai šiluminei galiai	%	91,1

Laikytis visų, gaminio naudojimo instrukcijose nurodytų, specialiųjų atsargumo priemonių, kurių imamasi surenkant, įrengiant gaminį ar atliekant jo techninę priežiūrą.

POLSKI-KARTA PRODUKTU

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2015/1186

Znak handlowy		Edilkamin
Model		KLIK
Klasa efektywności energetycznej		A+
Bezpośrednia moc cieplna	kW	8,3
Wskaźnik efektywności energetycznej (IEE)		126
Wydajność przy mocy znamionowej	%	90,0
Wydajność przy mocy zredukowanej	%	91,1

Podczas montażu, instalacji i konserwacji należy przestrzegać środków ostrożności zawartych w dołączonej instrukcji obsługi.

PORTUGUÊS - FICHA DE PRODUTO

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2015/1186

Marca		Edilkamin
Modelo		KLIK
Classe de eficiência energética		A+
Potência calorífica direta	kW	8,3
Índice de eficiência energética		126
Eficiência útil à potência nominal	%	90,0
Eficiência útil à potência reduzida	%	91,1

Respeitar as precauções específicas para a montagem, instalação e manutenção indicadas no manual que acompanha o produto.

SLOVENŠČINA – TEHNIČNI PODATKI PROIZVODA

DELEGIRANA UREDBA (EU) 2015/1186

Znamka		Edilkamin
Model		KLIK
Razred energijske učinkovitosti		A+
Neposredna izhodna toplotna moč	kW	8,3
Indeks energijske učinkovitosti (IEE)		126
Izkoristek energije pri nazivni izhodni toplotni moči	%	90,0
Izkoristek energije pri najmanjši obremenitvi	%	91,1

Upoštevajte posebne varnostne ukrepe pri sestavljanju, montaži ali vzdrževanju, kot so navedeni v priročniku, ki spremlja proizvod.

ROMÂNĂ-FIȘA PRODUSULUI

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2015/1186

Marca		Edilkamin
Modelul		KLIK
Clasa de eficiență energetică		A+
Putere termică directă	kW	8,3
Indicele de eficiență energetică (IEE)		126
Randamentul energetic util la putere nominală	%	90,0
Randamentul energetic util la putere redusă	%	91,1

Respectați măsurile de precauție specifice montajului, instalației și întreținerii indicate în cadrul manualului care însoțește produsul.

SLOVENSKY - LIST VÝROBKU

DELEGOVANÉ NARIADENIE (EÚ) 2015/1186

Ochranná známka		Edilkamin
Model		KLIK
Trieda energetickej účinnosti		A+
Priamy tepelný výkon	kW	8,3
Index energetickej účinnosti (IEE)		126
Užitočná účinnosť pri menovitom výkone	%	90,0
Užitočná účinnosť pri obmedzenom výkone	%	91,1

Dodržujte špecifické opatrenia pre montáž, inštaláciu a údržbu, uvedené v návode, ktorý sprevádza výrobok.



www.edilkamin.com